I

(Законодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2022/850 НА ЕВРОПЕЙСКИЯ ПАРЛАМЕНТ И НА СЪВЕТА

от 30 май 2022 година

относно компютризирана система за трансграничен електронен обмен на данни в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси (система e-CODEX) и за изменение на Регламент (ЕС) 2018/1726

(текст от значение за ЕИП)

ЕВРОПЕЙСКИЯТ ПАРЛАМЕНТ И СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взеха предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 81, параграф 2 и член 82, параграф 1 от него,

като взеха предвид предложението на Европейската комисия,

след предаване на проекта на законодателния акт на националните парламенти,

като взеха предвид становището на Европейския икономически и социален комитет ([1]),

в съответствие с обикновената законодателна процедура ([2]),

като имат предвид, че:

(1) Осигуряването на ефективния достъп на гражданите и предприятията до правосъдие и улесняването на съдебното сътрудничество по гражданскоправни, включително търговскоправни, и наказателноправни въпроси между държавите членки са сред основните цели на пространството на Съюза на свобода, сигурност и правосъдие, залегнали в част трета, дял V от Договора за функционирането на Европейския съюз (ДФЕС).

(2) Достъпът до правосъдните системи понякога е затруднен по редица причини, като формалистични и скъпи правни процедури, дълги процедурни забавяния и високи разходи за използване на съдебните системи.

(3) Поради това е важно да се разработят подходящи канали, за да се гарантира, че правосъдните системи могат да си сътрудничат ефикасно по цифров път. Ето защо е от съществено значение на равнището на Съюза да се създаде информационна система, която да позволява бърз, пряк, оперативно съвместим, устойчив, надежден и сигурен трансграничен електронен обмен на данни по съдебни дела, при неотменно спазване на правото на защита на личните данни. Тази система следва да допринесе за подобряване на достъпа до правосъдие и на прозрачността, като даде възможност на гражданите и предприятията да обменят документи и доказателства в цифрова форма със съдебни или други компетентни органи, когато това е предвидено в националното право или в правото на Съюза. Посочената система следва да засили доверието на гражданите в Съюза и взаимното доверие между съдебните органи и други компетентни органи на държавите членки.

(4) Цифровизацията на производствата по граждански и наказателни дела следва да се насърчава с цел укрепване на принципите на правовата държава и на гаранциите за основните права в Съюза, по-специално чрез улесняване на достъпа до правосъдие.

([1]) ОВ C 286, 16.7.2021 г., стр. 82.

([2]) Позиция на Европейския парламент от 24 март 2022 г. (все още непубликувана в Официален вестник) и решение на Съвета от 12 април 2022 г.

(5) Настоящият регламент се отнася до трансграничния електронен обмен на данни в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси. Съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси и съответната компетентност на съдебните или други компетентни органи следва да се разбират в съответствие с правните актове на Съюза и съдебната практика на Съда на Европейския съюз.

(6) За трансграничния електронен обмен на данни по съдебни дела вече са били разработвани инструменти, които не са заменили или не са изисквали скъпоструващи изменения на съществуващите вътрешни системи, установени в държавите членки. Основният такъв инструмент, разработен досега, е системата за комуникация в областта на електронното правосъдие посредством онлайн обмен на данни (e-CODEX).

(7) Системата e-CODEX е инструмент, специално предназначен за улесняване на трансграничния електронен обмен на данни в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси. В контекста на нарастващата цифровизация на производствата по граждански и наказателни дела целта на системата e-CODEX е да се подобри ефикасността на трансграничната комуникация между компетентните органи и да се улесни достъпът на гражданите и предприятията до правосъдие. До предаването на системата e-CODEX на Агенцията на Европейския съюз за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (eu-LISA), създадена с Регламент (ЕС) 2018/1726 на Европейския парламент и на Съвета ([3]), системата e-CODEX ще бъде управлявана от консорциум от държави членки и организации с финансиране от програми на Съюза (наричан по-нататък „субект, управляващ системата e-CODEX“).

(8) Системата e-CODEX осигурява оперативно съвместимо решение за сектора на правосъдието с цел свързване на информационните системи на компетентните национални органи, например съдебните органи, или други организации. Поради това системата e-CODEX следва да се разглежда като предпочитаното решение за оперативно съвместима, сигурна и децентрализирана комуникационна мрежа между националните информационни системи в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси.

(9) За целите на настоящия регламент електронният обмен на данни включва всяко съдържание, което може да бъде предавано в електронна форма посредством системата e-CODEX, например текст или звук, видеозапис или аудио-визуален запис, под формата на структурирани или неструктурирани данни, файлове или метаданни.

(10) Настоящият регламент не предвижда задължително използване на системата e-CODEX. Същевременно нищо в настоящия регламент не следва да възпрепятства държавите членки да разработват и поддържат пилотни случаи на употреба.

(11) Системата e-CODEX се състои от два софтуерни елемента: шлюз за обмен на съобщения с други шлюзове и конектор, който предоставя редица функции, свързани с обмена на съобщения между националните информационни системи. Понастоящем шлюзът се основава на модул на Механизма за свързване на Европа, известен като eDelivery, който се поддържа от Комисията, докато управлението на конектора се осъществява от субекта, управляващ системата e-CODEX. Конекторът предоставя функции като проверка на електронните подписи чрез библиотека за сигурност и обратна разписка. Освен това субектът, управляващ системата e-CODEX, е разработил схеми на данните за цифрови формуляри, които да се използват при конкретните граждански и наказателни производства, за които субектът е изпитал системата e-CODEX.

(12) Като се има предвид значението на системата e-CODEX за трансграничния обмен в областта на съдебното сътрудничество в Съюза, тази система следва да бъде установена посредством устойчива правна уредба на Съюза, която да предвижда правила за нейното функциониране и развитие. Тази правна уредба следва да гарантира защитата на основните права, предвидени в Хартата на основните права на Европейския съюз, и по-специално залегналите в дял VI от нея и особено в член 47 относно правото на ефективни правни средства за защита и на справедлив съдебен процес. Тя не следва по никакъв начин да засяга защитата на процесуалните права, които са от съществено значение за защитата на основните права. Освен това тя следва ясно да определя и очертава компонентите на системата e-CODEX, за да се гарантират нейната техническа устойчивост и сигурност. Системата e-CODEX следва да определи ИТ компонентите на всяка точка за достъп до e-CODEX, които следва да се състоят от шлюз за целите на сигурната комуникация с други идентифицирани шлюзове и конектор за целите на подпомагането на обмена на съобщения. Системата e-CODEX следва също така да включва цифрови процедурни стандарти, за да се подпомогне използването на точките за достъп до e-CODEX за правните процедури, предвидени в правни актове на Съюза, които са приети в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси, и да се даде възможност за обмен на информация между точките за достъп до e-CODEX.

([3]) Регламент (ЕС) 2018/1726 на Европейския парламент и на Съвета от 14 ноември 2018 г. относно Агенцията на Европейския съюз за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (eu-LISA), за изменение на Регламент (ЕО) № 1987/2006 и Решение 2007/533/ПВР на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕС) № 1077/2011 (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 99).

(13) Като се има предвид, че семантичната оперативна съвместимост, като един от аспектите на оперативната съвместимост, следва да бъде фактор, допринасящ за постигането на целта на настоящия регламент за установяване на стандартизирано и съдържателно взаимодействие между две или повече страни, особено внимание следва да се отдели на основния речник на ЕС в областта на електронното правосъдие, който представлява актив за семантични термини и определения за многократна употреба, използвани за осигуряване на последователност и качество на данните във времето и във всички случаи на употреба.

(14) Тъй като е необходимо да се гарантира дългосрочната устойчивост на системата e-CODEX и нейното управление, като същевременно се зачита принципът на независимост на съдебната система, следва да бъде определен подходящ субект за управлението на системата e-CODEX. Следва да се гарантира независимостта на съдебната система в контекста на управлението на системата e-CODEX в рамките на този субект.

(15) Най-подходящият субект за управлението на системата e-CODEX е агенция, тъй като нейната управленска структура би позволила включването на държавите членки в управлението на системата e-CODEX чрез участие в управителния съвет, съвета за програмно управление и консултативната група на агенцията. eu-LISA има съответен опит в управлението на широкомащабни информационни системи. Ето защо управлението на системата e-CODEX следва да бъде възложено на eu-LISA. Необходимо е също така да се коригира съществуващата управленска структура на eu-LISA чрез адаптиране на отговорностите на нейния управителен съвет и създаване на консултативна група по e-CODEX. Поради това Регламент (ЕС) 2018/1726 следва да бъде съответно изменен. Следва също така да бъде създаден специален Съвет за програмно управление на e-CODEX, като се взема предвид балансът между половете. Съветът за програмно управление на e-CODEX следва да съветва управителния съвет на eu-LISA относно приоритизирането на дейностите, включително относно изготвянето на цифрови процедурни стандарти, нови характеристики и нови версии на софтуера.

(16) Съгласно член 19 от Регламент (ЕС) 2018/1726 сред функциите на управителния съвет на eu-LISA е, наред с другото, да гарантира, че всички решения и действия на eu-LISA, които засягат широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, спазват принципа на независимост на съдебната система. Управленската структура и схемата за финансиране на eu-LISA допълнително гарантират спазването на този принцип. Освен това е важно юридически професии, други видове експерти и съответни заинтересовани страни да бъдат включени в управлението на системата e-CODEX чрез Консултативната група по e-CODEX и Съвета за програмно управление на e-CODEX. Подробните правила и условия относно включването на юридическите професии, другите видове експерти и съответни заинтересовани страни следва да дават възможност за тяхното ефективно участие и консултиране, по-специално чрез осигуряване на надлежното отчитане на подаваната от тях обратна информация.

(17) Предвид приоритетните задачи на eu-LISA за разработване и управление на Системата за влизане/излизане (СВИ), Европейската система за информация за пътуванията и разрешаването им (ETIAS), централизираната система за установяване на държавите членки, разполагащи с информация за присъди срещу граждани на трети държави и лица без гражданство (ECRIS-TCN), преразгледаната Шенгенска информационна система (ШИС), Визовата информационна система (ВИС) и Евродак, както и стратегическата задача за създаване на рамка за оперативна съвместимост между информационните системи на ЕС, eu-LISA следва да поеме отговорността за системата e-CODEX между 1 юли 2023 г. и 31 декември 2023 г.

(18) Кореспондентите по e-CODEX следва да имат право да искат и да получават техническа подкрепа съгласно настоящия регламент и следва да подпомагат функционирането на системата e-CODEX между държавите членки. Изискванията за нивото на обслужване за дейностите, които eu-LISA трябва да извършва, следва да разрешат въпроса за броя на кореспондентите по e-CODEX в държавите членки и в Комисията, пропорционално на броя на точките за достъп до e-CODEX, разрешени от държавите членки или от Комисията, и на броя цифрови процедурни стандарти, които те прилагат.

(19) Системата e-CODEX може да се използва при трансгранични гражданскоправни и наказателноправни въпроси. Следва да бъде възможно системата e-CODEX и компонентите на системата e-CODEX да бъдат използвани и за други цели извън обхвата на съдебното сътрудничество съгласно националното право или правото на Съюза, доколкото това използване не възпрепятства използването на системата e-CODEX. Настоящият регламент се прилага само за трансграничния обмен на данни между свързани системи чрез разрешени точки за достъп до e-CODEX съгласно съответните цифрови процедурни стандарти.

(20) eu-LISA следва да отговаря за компонентите на системата e-CODEX, с изключение на управлението на шлюза, тъй като понастоящем той се предоставя от Комисията на междусекторна основа в рамките на модула eDelivery. eu-LISA следва да поеме от субекта, управляващ системата e-CODEX, пълната отговорност за управлението на конектора и цифровите процедурни стандарти. Като се има предвид, че шлюзът и конекторът са неразделни компоненти на

системата e-CODEX, eu-LISA следва да осигури съвместимост на конектора с последната версия на шлюза. За тази цел Комисията следва да включи eu-LISA в подготвителната работа, която ще бъде предприета преди eu-LISA да поеме отговорността за системата e-CODEX, както и в съответния управителен орган на eDelivery от момента на влизане в сила на настоящия регламент.

(21) За да се гарантират еднакви условия за изпълнение на настоящия регламент, на Комисията следва да бъдат предоставени изпълнителни правомощия. Тези правомощия следва да бъдат упражнявани в съответствие с Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета ([4]). С актовете за изпълнение, приети в тази рамка, следва да бъдат установени: минималните технически спецификации и стандарти, включително относно сигурността и методите за проверка на целостта и автентичността, които са в основата на компонентите на системата e-CODEX; изискванията за нивото на обслужване за дейностите, извършвани от eu-LISA, и другите необходими технически спецификации за тези дейности, включително броя на кореспондентите по e-CODEX за разрешените точки за достъп до e-CODEX, пропорционално на броя на разрешените точки за достъп до e-CODEX и на броя цифрови процедурни стандарти, които те прилагат; както и специфичните договорености за предаването и приемането на системата e-CODEX. С актове за изпълнение следва също да могат да се установят цифровите процедурни стандарти в подкрепа на използването на системата e-CODEX при процедурите в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси.

(22) Конекторът следва да може технически да поддържа всички видове електронни печати и електронни подписи, както е предвидено в Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета ([5]). Минималните технически спецификации и стандарти, установени от Комисията, следва да включват оперативни стандарти за сигурност по отношение на конектора. Изискванията за сигурност за функционирането на конектора следва да бъдат съобразени със стандартите за сигурност на информацията и действащите правни актове на Съюза, например регламенти (ЕС) № 910/2014, (ЕС) 2016/679 ([6]) и (ЕС) 2018/1725 ([7]) на Европейския парламент и на Съвета и Директива (ЕС) 2016/680 на Европейския парламент и на Съвета ([8]).

(23) Следва да бъдат определени специфичните отговорности на eu-LISA във връзка с управлението на системата e-CODEX.

(24) Задачите на eu-LISA следва да включват добавянето на нови функции към системата e-CODEX, ако е необходимо. Една от тези нови функции следва да бъде функция в конектора, която да позволява извличането на съответните статистически данни относно броя на техническите съобщения, изпратени и получени чрез всяка разрешена точка за достъп до e-CODEX.

(25) На национално равнище следва да бъде възможно държавите членки да разрешават на публични органи или юридически лица, като например частни дружества и организации, представляващи практикуващи юристи, да управляват точки за достъп до e-CODEX. Държавите членки следва да поддържат списък на тези разрешени точки за достъп до e-CODEX и да уведомяват eu-LISA за тях, за да им се даде възможност да взаимодействат помежду си в контекста на съответните процедури. Субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX на национално равнище, трябва да спазват изискванията и принципите за защита на данните, установени в Регламент (ЕС) 2016/679. На равнището на Съюза следва да бъде възможно Комисията да разрешава на институциите, органите, службите или агенциите на Съюза да управляват точки за достъп до e-CODEX. Комисията следва да поддържа списък на тези разрешени точки за достъп до e-CODEX и да уведомява eu-LISA за тях, за да им се даде възможност да взаимодействат помежду си в контекста на съответните процедури. Субектите, управляващи

([4]) Регламент (ЕС) № 182/2011 на Европейския парламент и на Съвета от 16 февруари 2011 г. за установяване на общите правила и принципи относно реда и условията за контрол от страна на държавите членки върху упражняването на изпълнителните правомощия от страна на Комисията (ОВ L 55, 28.2.2011 г., стр. 13).

([5]) Регламент (ЕС) № 910/2014 на Европейския парламент и на Съвета от 23 юли 2014 г. относно електронната идентификация и удостоверителните услуги при електронни трансакции на вътрешния пазар и за отмяна на Директива 1999/93/ЕО (ОВ L 257, 28.8.2014 г., стр. 73).

([6]) Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

([7]) Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

([8]) Директива (ЕС) 2016/680 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от компетентните органи за целите на предотвратяването, разследването, разкриването или наказателното преследване на престъпления или изпълнението на наказания и относно свободното движение на такива данни, и за отмяна на Рамково решение 2008/977/ПВР на Съвета (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 89).

разрешени точки за достъп до e-CODEX на равнището на Съюза, трябва да спазват изискванията и принципите за защита на данните, установени в Регламент (ЕС) 2018/1725. Въпреки че eu-LISA следва да гарантира управлението на системата e-CODEX и като се отчита децентрализираният характер на системата e-CODEX, отговорността за създаването и управлението на разрешените точки за достъп до e-CODEX следва да се носи изключително от субектите, управляващи съответните разрешени точки за достъп до e-CODEX. Субектът, управляващ дадена разрешена точка за достъп до e-CODEX, следва да носи отговорност за всички вреди, произтичащи от управлението на тази разрешена точка за достъп до e-CODEX, в съответствие с приложимото право. Държавите членки и Комисията следва да проверяват дали субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX, разполагат с необходимото техническо оборудване и човешки ресурси, за да се гарантира правилното и надеждно функциониране на системата e-CODEX. Когато тези субекти не разполагат с необходимото техническо оборудване и човешки ресурси, тяхната разрешена точка за достъп до e-CODEX следва да губи разрешението си.

(26) Държавите членки следва да упражняват надзор върху разрешените точки за достъп до e-CODEX, за които отговарят, особено когато точките се управляват от субекти, които не са публични органи. Държавите членки следва да гарантират, че са въведени подходящи мерки за сигурност на данните.

(27) Държавите членки следва да информират широката общественост за системата e-CODEX чрез набор от широкомащабни комуникационни канали, включително уебсайтове и платформи на социалните медии.

(28) Въпреки че всяка държава членка определя цифровите процедурни стандарти, които всяка разрешена от нея точка за достъп до e-CODEX има право да прилага, всяка държава членка следва все пак да гарантира, че всички цифрови процедурни стандарти, приети чрез актове за изпълнение съгласно настоящия регламент, се прилагат на нейната територия.

(29) Следва да се въведе механизъм за наблюдение на въздействието на инструментите, които позволяват трансграничния обмен по електронен път на данни в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси в Съюза. Поради това субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX, следва да могат систематично да събират и поддържат изчерпателни данни за използването на системата e-CODEX. Това следва не само да облекчи работата на държавите членки при събирането на съответните данни и да гарантира взаимна отчетност и прозрачност, но също така следва значително да улесни последващия мониторинг от Комисията на правните актове на Съюза, приети в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси. Събраната информация следва да обхваща само обобщени данни и не следва да представлява лични данни.

(30) При предоставянето на техническа подкрепа на кореспондентите по e-CODEX във връзка със системата e-CODEX eu-LISA следва да изпълнява функцията на единно звено за контакт, включително за целите на шлюза.

(31) eu-LISA следва да поддържа високо ниво на сигурност при изпълнението на своите задачи. При извършването на по-нататъшни технически промени в софтуера или при разработването на актуализации eu-LISA следва да прилага принципите на сигурност на етапа на проектирането и на защита на данните на етапа на проектирането и по подразбиране, в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1725. Субектът, управляващ разрешена точка за достъп до e-CODEX, следва да носи отговорност за сигурността и защитата на данните, предавани през неговата разрешена точка за достъп до e-CODEX.

(32) Класифицираната информация, съгласно определението за нея в член 2 от Споразумението между държавите — членки на Европейския съюз, заседаващи в рамките на Съвета, относно защитата на класифицирана информация, която се обменя в интерес на Европейския съюз ([9]), не следва да се предава чрез системата e-CODEX, освен ако не са изпълнени съответните условия, предвидени в посоченото споразумение, в други правни актове на Съюза и в националното право.

(33) За да може eu-LISA да се подготви по подходящ начин за приемането на системата e-CODEX, субектът, управляващ системата e-CODEX, следва да представи до 31 декември 2022 г. предавателен документ, в който да бъдат посочени подробните правила за прехвърлянето на системата e-CODEX, включително критериите за успешен процес на предаване и за успешно приключване на този процес, в съответствие с актовете за изпълнение, приети от Комисията съгласно настоящия регламент. Предавателният документ следва да обхваща компонентите на системата e-CODEX, включително шлюза, конектора и цифровите процедурни стандарти, както и съответните поддържащи софтуерни продукти, документи и други активи. Комисията следва да наблюдава процеса на предаване и приемане, за да се гарантира съответствието му с актовете за изпълнение, приети съгласно настоящия регламент, и с предавателния документ. Приемането следва да се извърши едва след като Комисията е обявила, че процесът е приключил успешно,

([9]) ОВ C 202, 8.7.2011 г., стр. 13.

след консултация със субекта, управляващ системата e-CODEX, и eu-LISA. След подаването на предавателния документ и до успешното предаване на системата e-CODEX на eu-LISA субектът, управляващ системата e-CODEX, не следва да извършва промени в системата e-CODEX или да предоставя нови версии на софтуера, освен за целите на извършването на коригираща поддръжка на системата e-CODEX.

(34) Като част от предаването на системата e-CODEX на eu-LISA следва да се гарантира, че всички права върху интелектуалната собственост или права на ползване, свързани със системата e-CODEX и съответните поддържащи софтуерни продукти, документи и други активи, се прехвърлят на eu-LISA, така че тя да може да изпълнява отговорностите си съгласно настоящия регламент. За основните софтуерни компоненти на системата e-CODEX обаче не е необходимо договорно прехвърляне, тъй като тези софтуерни компоненти са с отворен код и са обхванати от публичния лиценз на Европейския съюз.

(35) За да може Комисията редовно да оценява системата e-CODEX, eu-LISA следва да докладва на Комисията на всеки две години за техническото развитие и техническото функциониране на системата e-CODEX. За да осигурят принос за този доклад, държавите членки следва да предоставят на eu-LISA съответната информация относно разрешените точки за достъп до e-CODEX за свързаните системи на тяхна територия, а Комисията следва да предостави съответната информация относно разрешените точки за достъп до e-CODEX, управлявани от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза.

(36) Консултативната група по e-CODEX следва да предостави на eu-LISA необходимите експертни познания, свързани със системата e-CODEX, по-специално чрез насърчаване на обмена на опит и най-добри практики. Консултативната група по e-CODEX следва да има възможност да участва в разработването на нови цифрови процедурни стандарти, включително тези, стартирани по инициатива на държавите членки.

(37) Мандатът на членовете на Съвета за програмно управление на e-CODEX и техните заместници следва да може да се подновява. Следва да се обърне надлежно внимание на представителството на различните държави членки в Съвета за програмно управление на e-CODEX, което трябва да се насърчава, когато е възможно, за да се гарантира, че всички държави членки ще бъдат представени в Съвета за програмно управление на e-CODEX с течение на времето.

(38) При изпълнението на своите задължения Съветът за програмно управление на e-CODEX следва да гарантира, че всички мерки, предприети от eu-LISA по отношение на системата e-CODEX, били те технически (например мерки относно инфраструктурата, управлението и разделянето на данните), или организационни (например мерки относно ключовия персонал и други човешки ресурси), са в съответствие с принципа на независимост на съдебната система.

(39) За да се даде възможност на Европейския парламент и на Съвета да оценят успеха на прехвърлянето на системата e-CODEX и доколко добре функционира тя като цяло, Комисията следва редовно да изготвя цялостни оценки на системата e-CODEX. Комисията следва да изготви първата подобна оценка три години след като eu-LISA поеме отговорността за системата e-CODEX, а след това да прави оценка на всеки четири години.

(40) На eu-LISA следва да се предоставят достатъчно ресурси, за да се гарантира, че тя е в състояние да изпълнява адекватно новите си задачи, определени в настоящия регламент. Ресурсите, заделени за функционирането на системата e-CODEX в съответствие с настоящия регламент, не следва да се използват за никакви други цели.

(41) Що се отнася до разходите, свързани с изпълнението на задачите, предвидени в настоящия регламент, нищо в настоящия регламент не следва да възпрепятства държавите членки да кандидатстват за финансиране по програми на Съюза за финансиране за прилагането на системата e-CODEX на национално равнище.

(42) Доколкото националното право разрешава, нищо в настоящия регламент не възпрепятства автоматичното подаване на информация в eu-LISA, по-специално на уведомленията, предвидени в настоящия регламент.

(43) Настоящият регламент не предвижда конкретно правно основание за обработването на лични данни. Всяко обработване на лични данни съгласно настоящия регламент следва да бъде в съответствие с приложимите правила за защита на данните. Регламент (ЕС) 2016/679, Директива 2002/58/ЕО ([10]) и Директива (ЕС) 2016/680 на Европейския парламент и на Съвета се прилагат за обработването на лични данни, извършвано от субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX, които са установени на територията на държавите членки в съответствие с настоящия регламент.

(44) Регламент (ЕС) 2018/1725 се прилага за обработването на лични данни, извършвано от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза съгласно настоящия регламент.

(45) Следва да бъде възможно международни организации или техни подчинени органи, обхванати от международното публично право, или други съответни субекти или органи, създадени чрез или въз основа на споразумение между две или повече държави, да участват в системата e-CODEX като съответни заинтересовани страни, след като оперативното ѝ управление е било възложено на eu-LISA. За тази цел и за да се гарантира ефективното, стандартизирано и сигурно функциониране на системата e-CODEX, eu-LISA следва да може да сключва работни договорености с тези организации, органи и субекти съгласно Регламент (ЕС) 2018/1726.

(46) Доколкото целите на настоящия регламент, а именно установяването на системата e-CODEX на равнището на Съюза и възлагането на управлението на системата на eu-LISA не могат да бъдат постигнати в достатъчна степен от държавите членки, а поради обхвата и последиците на действието могат да бъдат по-добре постигнати на равнището на Съюза, Съюзът може да приеме мерки в съответствие с принципа на субсидиарност, уреден в член 5 от Договора за Европейския съюз (ДЕС). В съответствие с принципа на пропорционалност, уреден в същия член, настоящият регламент не надхвърля необходимото за постигането на тези цели.

(47) Комисията следва да проучи доколко е осъществимо да се позволи на трети държави да участват в системата e-CODEX и ако е необходимо, да представи законодателно предложение, за да се даде възможност за такова участие и да се установят правила и протоколи за тази цел.

(48) В съответствие с членове 1 и 2 от Протокол № 22 относно позицията на Дания, приложен към ДЕС и към ДФЕС, Дания не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.

(49) В съответствие с членове 1 и 2 и с член 4а, параграф 1 от Протокол № 21 относно позицията на Обединеното кралство и Ирландия по отношение на пространството на свобода, сигурност и правосъдие, приложен към ДЕС и към ДФЕС, и без да се засяга член 4 от посочения протокол, Ирландия не участва в приемането на настоящия регламент и не е обвързана от него, нито от неговото прилагане.

(50) Седалището на eu-LISA е установено в Талин, Естония. С оглед на специфичното ѝ естество и характеристики беше счетено за целесъобразно системата e-CODEX да се разработи и управлява оперативно в Талин, Естония.

(51) В съответствие с член 42, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1725 беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който представи становище на 26 януари 2021 г.,

([10]) Директива 2002/58/ЕО на Европейския парламент и на Съвета от 12 юли 2002 г. относно обработката на лични данни и защита на правото на неприкосновеност на личния живот в сектора на електронните комуникации (Директива за правото на неприкосновеност на личния живот и електронни комуникации) (ОВ L 201, 31.7.2002 г., стр. 37).

ПРИЕХА НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

ГЛАВА 1

ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ

Член 1

Предмет

1. С настоящия регламент се създава правната уредба за системата e-CODEX.

2. В настоящия регламент се установяват правила за:

а) определението, състава, функциите и управлението на системата e-CODEX;

б) отговорностите на Агенцията на Европейския съюз за оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие (eu-LISA) по отношение на системата e-CODEX;

в) отговорностите на Комисията, държавите членки и субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX;

г) правната уредба за сигурността на системата e-CODEX.

Член 2

Обхват

Настоящият регламент се прилага за трансграничния електронен обмен на данни в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси чрез системата e-CODEX в съответствие с правните актове на Съюза, приети в тази област.

Член 3

Определения

За целите на настоящия регламент се прилагат следните определения:

1) „система e-CODEX“ (система за комуникация в областта на електронното правосъдие посредством онлайн обмен на данни) означава децентрализирана и оперативно съвместима система за трансгранична комуникация с цел улесняване на електронния обмен на данни, който включва всяко съдържание, което може да бъде предавано в електронна форма, по бърз, сигурен и надежден начин в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси;

2) „точка за достъп до e-CODEX“ означава софтуерни пакети, инсталирани на хардуерна инфраструктура, които могат да предават и получават информация до и от други точки за достъп до e-CODEX по сигурен и надежден начин;

3) „разрешена точка за достъп до e-CODEX“ означава точка за достъп до e-CODEX, разрешена от Комисията или от държава членка, за която eu-LISA е уведомена в съответствие с член 6, параграф 4 или член 8, параграф 1 и която прилага най-малко един цифров процедурен стандарт;

4) „субект, управляващ разрешена точка за достъп до e-CODEX“ означава национален публичен орган или юридическо лице, оправомощени съгласно националното право, или институция, орган, служба или агенция на Съюза, които управляват разрешена точка за достъп до e-CODEX;

5) „кореспондент по e-CODEX“ означава физическо лице, определено от държава членка или от Комисията, което може да иска и да получава от eu-LISA техническа подкрепа, както е посочено в член 7, параграф 1, буква е), във връзка с всички компоненти на системата e-CODEX в съответствие с член 7, параграф 3;

6) „свързана система“ означава информационна система, която е свързана към точка за достъп до e-CODEX за целите на обмена на данни с други подобни информационни системи;

7) „централна платформа за изпитване“ означава компонент на системата e-CODEX, използван изключително за изпитване, който предоставя набор от функции, които могат да се използват от субекти, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX, за проверка на правилното функциониране на техните разрешени точки за достъп до e-CODEX и правилното използване на цифровите процедурни стандарти в свързаните системи, обвързани с тези разрешени точки за достъп до e-CODEX;

8) „модел на работния процес“ означава графично и текстово представяне на концептуален модел на няколко свързани, структурирани дейности или задачи, заедно със съответните модели на данни, и последователността, в която трябва да се изпълняват дейностите или задачите, за да се постигне стандартизирано и съдържателно взаимодействие между две или повече страни;

9) „цифров процедурен стандарт“ означава техническите спецификации за моделите на работния процес и за схемите на данните, които спецификации определят електронната структура на данните, обменяни чрез системата e-CODEX въз основа на основния речник на ЕС в областта на електронното правосъдие.

Член 4

Недопускане на дискриминация и зачитане на основните права

Основните права и свободи на всички лица, засегнати от електронния обмен на данни чрез системата e-CODEX, и по-специално правото на ефективен достъп до правосъдие, правото на справедлив съдебен процес, принципът на недискриминация, правото на защита на личните данни и правото на неприкосновеност на личния живот, се зачитат изцяло в съответствие с правото на Съюза.

ГЛАВА 2

СЪСТАВ, ФУНКЦИИ И ОТГОВОРНОСТИ ВЪВ ВРЪЗКА СЪС СИСТЕМАТА E-CODEX

Член 5

Състав на системата e-CODEX

1. Системата e-CODEX се състои от:

а) точка за достъп до e-CODEX;

б) цифрови процедурни стандарти; и

в) поддържащите софтуерни продукти, документи и други активи, посочени в приложението.

2. Точките за достъп до e-CODEX се състоят от:

а) шлюз, състоящ се от софтуер, основан на общ набор от протоколи, който дава възможност за сигурен обмен на информация по телекомуникационна мрежа с други шлюзове, използващи същия общ набор от протоколи;

б) конектор, който дава възможност за свързване на свързани системи към шлюза, посочен в буква а), и се състои от софтуер, основан на общ набор от отворени протоколи, който дава възможност за:

i) структуриране, регистриране и свързване на съобщения;

ii) проверка на целостта и автентичността на съобщенията;

iii) създаване на доказателства с времеви печат за получаването на обменените съобщения.

Член 6

Отговорности на Комисията

1. До 31 декември 2022 г. Комисията определя чрез актове за изпълнение:

а) минималните технически спецификации и стандарти, включително относно сигурността и методите за проверка на целостта и автентичността, на които се основават компонентите на системата e-CODEX, посочени в член 5;

б) изискванията относно равнището на обслужване за дейностите, които eu-LISA трябва да извършва, посочени в член 7, както и други необходими технически спецификации за тези дейности, включително броя на кореспондентите по e-CODEX;

в) конкретните условия на процеса на предаване и приемане, посочен в член 10.

2. Посредством актове за изпълнение Комисията може да приема цифрови процедурни стандарти, освен ако приемането на такива стандарти не е предвидено в други правни актове на Съюза в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси.

3. Актовете за изпълнение, посочени в параграфи 1 и 2 от настоящия член, се приемат в съответствие с процедурата по разглеждане, посочена в член 19, параграф 2.

4. Комисията поддържа списък на разрешените точки за достъп до e-CODEX, които се управляват от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза, и на цифровите процедурни стандарти, които всяка от тези разрешени точки за достъп до e-CODEX прилага. Комисията уведомява без забавяне eu-LISA за този списък и за всички промени в него.

5. Комисията определя броя на кореспондентите по e-CODEX пропорционално на броя на точките за достъп до e-CODEX, които тя е разрешила, и на броя на цифровите процедурни стандарти, които тези разрешени точки за достъп до e-CODEX прилагат. Само тези кореспонденти по e-CODEX имат право да искат и да получават техническа подкрепа, както е посочено в член 7, параграф 1, буква е), във връзка със системата e-CODEX, управлявана от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза, при спазване на условията, определени в актовете за изпълнение, приети съгласно параграф 1, буква б) от настоящия член. Комисията уведомява eu-LISA за списъка на кореспондентите по e-CODEX, които е определила, и за всички промени в него.

Член 7

Отговорности на eu-LISA

1. eu-LISA отговаря за компонентите на системата e-CODEX, посочени в член 5, с изключение на шлюза, и по-специално за следните задачи:

а) разработване, поддръжка, отстраняване на грешки и актуализиране, включително по отношение на сигурността, на софтуерни продукти и други активи и разпространението им сред субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX;

б) подготовка, поддръжка и актуализиране на документите, свързани с компонентите на системата e-CODEX, нейните поддържащи софтуерни продукти и други активи, и разпространението на тези документи сред субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX;

в) разработване, поддръжка и актуализиране на файл за конфигуриране, съдържащ изчерпателен списък на разрешените точки за достъп до e-CODEX, включително цифровите процедурни стандарти, които всяка от тези разрешени точки за достъп до e-CODEX прилага, и разпространението им сред субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX;

г) извършване на технически промени и добавяне на нови функции, публикувани като нови софтуерни версии, в системата e-CODEX, за да се отговори на нововъзникващите изисквания, например тези, които произтичат от актовете за изпълнение, посочени в член 6, параграф 2, или когато това е поискано от Консултативната група по e-CODEX;

д) подкрепа и координация на дейностите по изпитване, включително свързаността, включващи разрешените точки за достъп до e-CODEX;

е) предоставяне на техническа подкрепа за кореспондентите по e-CODEX във връзка със системата e-CODEX;

ж) разработване, внедряване, поддръжка и актуализиране на цифровите процедурни стандарти и разпространението им сред субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX;

з) публикуване на уебсайта на eu-LISA на списък на разрешените точки за достъп до e-CODEX, за които eu-LISA е уведомена, и на цифровите процедурни стандарти, които всяка от тези разрешени точки за достъп до e-CODEX прилага;

и) предоставяне на отговор на исканията за технически консултации и помощ, отправени от службите на Комисията в контекста на изготвянето на актовете за изпълнение, предвидени в член 6, параграф 2;

й) определяне на необходимостта от нови цифрови процедурни стандарти и оценка и изготвяне на такива стандарти, включително чрез организиране и улесняване на провеждането на семинари с кореспондентите по e-CODEX;

к) разработване, поддръжка и актуализиране на основния речник на ЕС в областта на електронното правосъдие, на който се основават цифровите процедурни стандарти;

л) разработване и разпространение на оперативни стандарти за сигурност, както е предвидено в член 11;

м) предоставяне на обучение, включително на всички имащи отношение заинтересовани страни, по техническото използване на системата e-CODEX в съответствие с Регламент (ЕС) 2018/1726, включително предоставянето на онлайн материали за обучение.

2. eu-LISA отговаря за следните допълнителни задачи:

а) осигуряване, експлоатация и поддръжка на хардуерната и софтуерната ИТ инфраструктура в своите технически звена, необходима за изпълнението на задачите ѝ;

б) осигуряване, експлоатация и поддръжка на централна платформа за изпитване, като същевременно се гарантира целостта и достъпността на останалите части на системата e-CODEX;

в) информиране на широката общественост относно системата e-CODEX чрез набор от широкомащабни комуникационни канали, включително уебсайтове или платформи на социалните медии;

г) подготовка, актуализиране и онлайн разпространение на нетехническа информация, свързана със системата e-CODEX и дейностите, които тя извършва.

3. За целите на параграф 1, буква е) eu-LISA предоставя ресурси чрез организиране на дежурства в работно време, за да осигури за кореспондентите по e-CODEX единно звено за контакт за техническа подкрепа, включително за шлюза.

Член 8

Отговорности на държавите членки

1. Държавите членки дават разрешение за точките за достъп до e-CODEX за свързаните системи на тяхна територия в съответствие с приложимото национално право и правото на Съюза. Държавите членки поддържат списък на тези разрешени точки за достъп до e-CODEX и на цифровите процедурни стандарти, които всяка разрешена точка за достъп до e-CODEX прилага. Държавите членки уведомяват без забавяне eu-LISA за този списък и за всички промени в него. Държавите членки упражняват надзор върху своите разрешени точки за достъп до e-CODEX, като гарантират, че условията, при които е издадено разрешението, се спазват постоянно. Държавите членки не управляват своите разрешени точки за достъп до e-CODEX в трети държави.

2. Всяка държава членка определя брой кореспонденти по e-CODEX пропорционален на броя на точките за достъп до e-CODEX, които тя е разрешила, и на броя на цифровите процедурни стандарти, които тези разрешени точки за достъп до e-CODEX прилагат. Само тези кореспонденти по e-CODEX имат право да искат и да получават техническа подкрепа, както е посочено в член 7, параграф 1, буква е), при спазване на условията, определени в актовете за изпълнение, приети съгласно член 6, параграф 1, буква б). Всяка държава членка уведомява eu-LISA за списъка на кореспондентите по e-CODEX, които е определила, и за всички промени в него.

Член 9

Отговорности на субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX

1. Субектът, управляващ разрешена точка за достъп до e-CODEX, отговаря за нейното сигурно създаване и за сигурното ѝ управление. Тази отговорност включва необходимите адаптации на конектора, посочен в член 5, параграф 2, буква б), за да се осигури неговата съвместимост с всички свързани системи.

2. Субектът, управляващ разрешена точка за достъп до e-CODEX, предоставя на държавата членка, която е разрешила точката за достъп до e-CODEX, статистическите данни, предвидени в член 15, параграф 1 и в съответните правни актове на Съюза, приети в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси.

3. Отговорността за всички вреди, произтичащи от управлението на разрешена точка за достъп до e-CODEX и всички свързани системи, се носиот субекта, управляващ разрешената точка за достъп до e-CODEX, съгласно приложимото право.

Член 10

Предаване и приемане

1. До 31 декември 2022 г. субектът, управляващ системата e-CODEX, представя на eu-LISA общ предавателен документ, в който се определят подробните правила за прехвърлянето на системата e-CODEX, включително критериите за успешен процес на предаване и за успешното приключване на този процес и свързаната с него документация, в съответствие с актовете за изпълнение, приети съгласно член 6, параграф 1, буква в). Предавателният документ включва и разпоредби относно правата върху интелектуалната собственост или правата на ползване, свързани със системата e-CODEX и поддържащите софтуерни продукти, документи и други активи, посочени в приложението, които дават възможност на eu-LISA да изпълнява отговорностите си в съответствие с член 7.

2. Процесът на предаване и приемане между субекта, управляващ системата e-CODEX, и eu-LISA се извършва в срок от шест месеца след представянето на предавателния документ, посочен в параграф 1. До предаването субектът, управляващ системата e-CODEX, продължава да носи пълна отговорност за нея и гарантира, че не се извършват никакви промени в системата e-CODEX и че не се доставят нови софтуерни версии, освен за целите на коригираща поддръжка на системата e-CODEX.

3. Комисията наблюдава процеса на предаване и приемане, за да гарантира, че субектът, управляващ системата e-CODEX, и eu-LISA прилагат правилно подробните правила за прехвърлянето на системата e-CODEX въз основа на критериите, посочени в параграф 1. Комисията информира Европейския парламент и Съвета до 31 юли 2023 г. относно процеса на предаване и приемане.

4. eu-LISA поема отговорността за системата e-CODEX на датата, на която Комисията обяви успешното приключване на процеса на предаване и приемане, между 1 юли 2023 г. и 31 декември 2023 г., след като извърши консултации със субекта, управляващ системата e-CODEX, и с eu-LISA.

Член 11

Сигурност

1. След успешното приемане на системата e-CODEX eu-LISA отговаря за поддържането на високо ниво на сигурност при изпълнението на своите задачи, включително сигурността на хардуерната и софтуерната ИТ инфраструктура, посочена в член 7, параграф 2. По-специално, eu-LISA създава и поддържа план за сигурност на e-CODEX и гарантира, че системата e-CODEX се управлява в съответствие с този план за сигурност, като взема предвид класификацията на обработваната в системата e-CODEX информация и правилата на eu-LISA за информационна сигурност. В плана за сигурност се предвиждат редовни проверки и одити на сигурността, включително оценки на сигурността на софтуера, на системата e-CODEX с участието на субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX.

2. При изпълнението на своите задължения eu-LISA прилага принципите на сигурност на етапа на проектирането и на защита на данните на етапа на проектирането и по подразбиране.

3. Субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX, носят изключителната отговорност за тяхното сигурно създаване и за сигурното им управление, включително за сигурността на данните, предавани през тях, като вземат предвид техническите стандарти, определени в актовете за изпълнение, приети съгласно член 6, параграф 1, буква а), и правилата и насоките за сигурност, посочени в параграф 6 от настоящия член.

4. Субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX, уведомяват без забавяне eu-LISA за всеки инцидент, свързан със сигурността, а в случай на разрешени точки за достъп до e-CODEX, управлявани от национален публичен орган или юридическо лице, оправомощени съгласно националното право — държавата членка, която поддържа списъка на разрешените точки за достъп до e-CODEX, в който са включени съответните точки за достъп, или, в случай на разрешени точки за достъп до e-CODEX, управлявани от институция, орган, служба или агенция на Съюза — Комисията.

5. Когато eu-LISA открие уязвими места или инциденти, свързани със сигурността, или когато получи уведомяване за инцидент, свързан със сигурността, съгласно предвиденото в параграф 4, eu-LISA анализира инцидента, свързан със сигурността, и информира без забавяне засегнатите от него субекти, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX, както и Консултативната група по e-CODEX.

6. eu-LISA разработва правила и насоки за сигурност по отношение на разрешените точки за достъп до e-CODEX. Субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX, предоставят на eu-LISA декларации, доказващи, че спазват правилата за сигурност, отнасящи се до разрешените точки за достъп до e-CODEX. Тези декларации се актуализират ежегодно или при възникване на необходимост от промяна.

Член 12

Консултативна група по e-CODEX

1. Считано от 1 януари 2023 г. Консултативната група по e-CODEX, създадена съгласно член 27, параграф 1, буква гв) от Регламент (ЕС) 2018/1726, предоставя на eu-LISA необходимите експертни познания, свързани със системата e-CODEX, по-специално в контекста на подготовката на годишната ѝ работна програма и годишния ѝ доклад за дейността. Консултативната група по e-CODEX може да създава подгрупи, съставени от някои от нейните членове, с цел разглеждане на конкретни въпроси, включително специфични цифрови процедурни стандарти.

2. Консултативната група по e-CODEX по-специално:

а) проследява състоянието на прилагането на системата e-CODEX в държавите членки;

б) преценява необходимостта от нови цифрови процедурни стандарти, оценява ги и ги изготвя;

в) насърчава споделянето на знания;

г) наблюдава спазването от eu-LISA на изискванията за нивото на обслужване, определени в акта за изпълнение, приет съгласно член 6, параграф 1, буква б);

д) представя становище по проект на доклада, посочен в член 16.

3. По време на процеса на предаване и приемане, посочен в член 10, Консултативната група по e-CODEX заседава редовно, най-малко веднъж на два месеца, до успешното приключване на процеса на предаване и приемане и най-малко на всеки шест месеца след това.

4. След всяко заседание Консултативната група по e-CODEX докладва на Съвета за програмно управление на e-CODEX. Консултативната група по e-CODEX предоставя технически експертен опит в подкрепа на задачите на Съвета за програмно управление на e-CODEX.

5. В работата на Консултативната група по e-CODEX участват имащите отношение заинтересовани страни и експерти, включително членове на съдебната система, практикуващи юристи и професионални организации, които са засегнати от системата e-CODEX, използват я или участват в нея.

Член 13

Съвет за програмно управление на e-CODEX

1. До 1 януари 2023 г. управителният съвет на eu-LISA създава постоянен Съвет за програмно управление на e-CODEX.

Съветът за програмно управление на e-CODEX:

а) съветва управителния съвет на eu-LISA относно дългосрочната устойчивост на системата e-CODEX, по-специално по време на процеса на предаване и приемане, посочен в член 10, по отношение на приоритизирането на дейностите, както и другите стратегически ангажименти;

б) гарантира адекватното управление на системата e-CODEX; и

в) наблюдава спазването на принципа на независимост на съдебната система и предприема бързи превантивни или коригиращи действия, когато е необходимо.

Съветът за програмно управление на e-CODEX не е оправомощен да представлява членовете на управителния съвет на eu-LISA.

2. Съветът за програмно управление на e-CODEX се състои от следните десет членове:

а) председателя на Консултативната група по e-CODEX, посочена в член 12;

б) осем членове, назначени от управителния съвет на eu-LISA; и

в) един член, назначен от Комисията;

Всеки член на Съвета за програмно управление на e-CODEX има заместник. Управителният съвет на eu-LISA гарантира, че членовете на Съвета за програмно управление на e-CODEX и заместниците, които той назначава, имат нужния опит, включително в областта на правосъдието, и експертен опит по отношение на изпълнението на своите задачи.

3. Мандатът на членовете на Съвета за програмно управление на e-CODEX и техните заместници е четири години и може да се подновява.

4. eu-LISA участва в работата на Съвета за програмно управление на e-CODEX. За тази цел един представител на eu-LISA присъства на заседанията на Съвета за програмно управление на e-CODEX, за да докладва относно работата по системата e-CODEX, както и относно друга работа и други дейности, свързани с нея.

5. Съветът за програмно управление на e-CODEX заседава най-малко веднъж на шест месеца, а при необходимост и по-често. Съветът за програмно управление на e-CODEX представя редовно писмени доклади, най-малко след всяко заседание, на управителния съвет на eu-LISA относно състоянието и напредъка по системата e-CODEX.

6. Съветът за програмно управление на e-CODEX приема свой процедурен правилник, в който се включват по-специално правила относно:

а) избора на председателя и на заместник-председателя и техния мандат;

б) местата на провеждане на заседанията;

в) подготовката на заседанията;

г) допускането на заинтересовани страни и експерти до заседанията, включително членове на съдебната система, практикуващи юристи и професионални организации, които са засегнати от системата e-CODEX, използват я или участват в нея;

д) плановете за комуникация, които да гарантират, че членовете на управителния съвет на eu-LISA, които не са членове на Съвета за програмно управление на e-CODEX, получават пълна информация за работата на Съвета за програмно управление на e-CODEX.

7. Член 21, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2018/1726 се прилага *mutatis mutandis* по отношение на председателя и заместник-председателя на Съвета за програмно управление на e-CODEX.

8. Всички пътни и дневни разноски на членовете на Съвета за програмно управление на e-CODEX и техните заместници трябва да бъдат разумни и съразмерни и се поемат от eu-LISA в съответствие с нейния процедурен правилник.

9. eu-LISA осигурява секретариата на Съвета за програмно управление на e-CODEX.

Член 14

Независимост на съдебната система

1. При изпълнение на отговорностите си по настоящия регламент всички субекти спазват принципа на независимост на съдебната система, като вземат предвид принципа на разделение на властите.

2. За тази цел eu-LISA заделя ресурсите, които са ѝ предоставени за системата e-CODEX, в тяхната цялост за функционирането на системата съгласно настоящия регламент и гарантира участието на представителите на съдебната система в управлението на системата e-CODEX, в съответствие с членове 12 и 13.

Член 15

Уведомления

1. До 31 януари на всяка година след успешното поемане на отговорността за системата e-CODEX от eu-LISA държавите членки уведомяват eu-LISA за следните статистически данни:

а) броя на техническите съобщения, изпратени и получени чрез всяка разрешена точка за достъп до e-CODEX за свързаните системи на тяхна територия, групирани по съответната разрешена точка за достъп до e-CODEX и съответния цифров процедурен стандарт, освен ако не се прилага равностойна процедура за уведомяване съгласно друг правен акт на Съюза;

б) броя и вида на инцидентите, с които са се сблъскали субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX за свързаните системи на тяхната територия, и които са оказали въздействие върху сигурността на системата e-CODEX, освен ако не се прилага равностойна процедура за уведомяване съгласно друг правен акт на Съюза.

2. До 31 януари на всяка година след успешното поемане на отговорността за системата e-CODEX от eu-LISA Комисията уведомява eu-LISA за следните статистически данни:

а) броя на техническите съобщения, изпратени и получени чрез всяка разрешена точка за достъп до e-CODEX, управлявана от институция, орган, служба или агенция на Съюза, групирани по съответната разрешена точка за достъп до e-CODEX и съответния цифров процедурен стандарт, освен ако не се прилага равностойна процедура за уведомяване съгласно друг правен акт на Съюза;

б) броя и вида на инцидентите, с които са се сблъскали субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX, когато тези субекти са институции, органи, служби и агенции на Съюза, които са оказали въздействие върху сигурността на системата e-CODEX, освен ако не се прилага равностойна процедура за уведомяване съгласно друг правен акт на Съюза.

3. Уведомленията по параграфи 1 и 2 от настоящия член потвърждават дали списъците на разрешените точки за достъп до e-CODEX и на цифровите процедурни стандарти, посочени в член 6, параграф 4 и член 8, параграф 1, са актуални.

Член 16

Мониторинг и докладване

1. Две години след поемането на отговорност за системата e-CODEX и веднъж на всеки две години след това eu-LISA представя на Комисията доклад относно техническото функциониране и използването на системата e-CODEX, включително относно сигурността на системата e-CODEX.

2. eu-LISA консолидира данните, получени от Комисията и от държавите членки съгласно член 6, параграф 4, член 8, параграф 1 и член 15, и предоставя следните показатели като част от доклада, предвиден в параграф 1 от настоящия член:

а) списъка и броя на цифровите процедурни стандарти, за които е била използвана системата e-CODEX през отчетния период;

б) броя на разрешените точки за достъп до e-CODEX за всяка държава членка и за всеки цифров процедурен стандарт;

в) броя на техническите съобщения, изпратени чрез системата e-CODEX за всеки цифров процедурен стандарт между отделните разрешени точки за достъп до e-CODEX;

г) броя и вида на инцидентите, които оказват въздействие върху сигурността на системата e-CODEX, и информация за спазването на плана за сигурност на e-CODEX.

3. Комисията изготвя цялостна оценка на системата e-CODEX три години след като eu-LISA поеме отговорността за системата e-CODEX и веднъж на всеки четири години след това. Тази цялостна оценка включва оценка на прилагането на настоящия регламент и преглед на постигнатите резултати спрямо преследваните цели и може да включва предложения за възможни бъдещи действия. Когато представя своите оценки, Комисията също така преразглежда ролята на Съвета за програмно управление на e-CODEX и продължаването на неговата дейност, като се опира на обективни основания и при необходимост предлага подобрения. Комисията представя цялостната оценка на Европейския парламент и на Съвета.

Член 17

Сътрудничество с международни организации

1. eu-LISA може да сключва работни договорености с международни организации или техните подчинени органи, обхванати от международното публично право, или с други съответни субекти или органи, които са създадени чрез или въз основа на споразумение между две или повече държави, за да им се даде възможност да искат и да получават техническа подкрепа, когато използват системата e-CODEX. Тези работни договорености се сключват в съответствие с член 43 от Регламент (ЕС) 2018/1726.

2. Работните договорености, посочени в параграф 1 от настоящия член, могат да допускат да бъде определено по едно физическо лице от всяка международна организация, орган или субект, което да служи като кореспондент, който има право да иска и да получава техническа подкрепа, както е посочено в член 7, параграф 1, буква е), при спазване на условията, определени в актовете за изпълнение, приети съгласно член 6, параграф 1, буква б), при условие че тази техническа подкрепа не се отразява върху разходите, посочени в член 20, параграф 1.

ГЛАВА 3

РАЗПОРЕДБИ ЗА ИЗМЕНЕНИЕ

Член 18

Изменения на Регламент (ЕС) 2018/1726

Регламент (ЕС) 2018/1726 се изменя, както следва:

1) Член 1 се изменя, както следва:

   а) вмъква се следният параграф:

   „4а. Агенцията отговаря за разработването и оперативното управление, включително техническото развитие, на компютризираната система за трансграничния електронен обмен на данни в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси („системата e-CODEX“).“

   б) параграф 5 се заменя със следното:

   „5. На Агенцията може да бъде възложено да отговаря за подготвянето, разработването или оперативното управление на широкомащабни информационни системи в пространството на свобода, сигурност и правосъдие, различни от посочените в параграфи 3, 4 и 4а от настоящия член, включително за съществуващи системи, само ако това е предвидено в съответните правни актове на Съюза, уреждащи тези системи, имащи за правно основание членове 67—89 от ДФЕС, като се отчитат, когато е уместно, постиженията в научноизследователската дейност, посочени в член 14 от настоящия регламент, и резултатите от пилотните проекти и от тестванията на концепцията, посочени в член 15 от настоящия регламент.“

2) Вмъква се следният член:

„*Член 8б*

Задачи, свързани със системата e-CODEX

По отношение на системата e-CODEX Агенцията изпълнява:

а) задачите, които са ѝ възложени с Регламент (ЕС) 2022/850 на Европейския парламент и на Съвета (*);

б) задачи, свързани с обучението по техническото използване на системата e-CODEX, включително предоставяне на онлайн материали за обучение.

(*) Регламент (ЕС) 2022/850 на Европейския парламент и на Съвета от 30 май 2022 г. относно компютризирана система за трансграничния електронен обмен на данни в областта на съдебното сътрудничество по гражданскоправни и наказателноправни въпроси (система e-CODEX) и за изменение на Регламент (ЕС) 2018/1726 (ОВ L 150, 31.5.2022 г., стр. 1).“

3) В член 14 параграф 1 се заменя със следното:

„1. Агенцията осъществява наблюдение на постиженията в научноизследователската дейност, които имат отношение към оперативното управление на ШИС II, ВИС, Евродак, СВИ, ETIAS, DubliNet, ECRIS-TCN, системата e-CODEX и други широкомащабни информационни системи, посочени в член 1, параграф 5.“

4) В член 17, параграф 3 след втора алинея се вмъква следната алинея:

„Задачите, свързани с разработването и оперативното управление на системата e-CODEX, посочени в член 1, параграф 4а и член 8б, се изпълняват в Талин, Естония.“

5) В член 19 параграф 1 се изменя, както следва:

а) буква ее) се заменя със следното:

„ее) приема докладите за техническото функциониране на следните системи:

i) ШИС съгласно член 60, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/1861 на Европейския парламент и на Съвета (*) и член 74, параграф 8 от Регламент (ЕС) 2018/1862 на Европейския парламент и на Съвета (**);

ii) ВИС съгласно член 50, параграф 3 от Регламент (ЕО) № 767/2008 и член 17, параграф 3 от Решение 2008/633/ПВР;

iii) СВИ съгласно член 72, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2017/2226;

iv) ETIAS съгласно член 92, параграф 4 от Регламент (ЕС) 2018/1240;

v) ECRIS-TCN и образеца на приложение за свързване на ECRIS съгласно член 36, параграф 8 от Регламент (ЕС) 2019/816;

vi) компонентите за оперативна съвместимост съгласно член 78, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/817 и член 74, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2019/818;

vii) системата e-CODEX съгласно член 16, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2022/850;

_____

(*) Регламент (ЕС) 2018/1861 на Европейския парламент и на Съвета от 28 ноември 2018 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на граничните проверки, за изменение на Конвенцията за прилагане на Споразумението от Шенген и за изменение и отмяна на Регламент (ЕО) № 1987/2006 (ОВ L 312, 7.12.2018 г., стр. 14).

(**) Регламент (ЕС) 2018/1862 на Европейския парламент и на Съвета от 28 ноември 2018 г. за създаването, функционирането и използването на Шенгенската информационна система (ШИС) в областта на полицейското сътрудничество и съдебното сътрудничество по наказателноправни въпроси, за изменение и отмяна на Решение 2007/533/ПВР на Съвета и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1986/2006 на Европейския парламент и на Съвета и Решение 2010/261/ЕС на Комисията (ОВ L 312, 7.12.2018 г., стр. 56).“

б) буква мм) се заменя със следното:

„мм) осигурява годишното публикуване на:

i) списъка на компетентните органи, оправомощени да извършват директно търсене в данните, съдържащи се в ШИС съгласно член 41, параграф 8 от Регламент (ЕС) 2018/1861 и член 56, параграф 7 от Регламент (ЕС) 2018/1862, заедно със списъка на службите на националните системи на ШИС (Н.ШИС) и бюрата SIRENE съответно съгласно член 7, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/1861 и член 7, параграф 3 от Регламент (ЕС) 2018/1862;

ii) списъка на компетентните органи съгласно член 65, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2017/2226;

iii) списъка на компетентните органи съгласно член 87, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2018/1240;

iv) списъка на централните органи съгласно член 34, параграф 2 от Регламент (ЕС) 2019/816;

v) списъка на органите съгласно член 71, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/817 и член 67, параграф 1 от Регламент (ЕС) 2019/818;

vi) списъка на разрешените точки за достъп до e-CODEX съгласно член 7, параграф 1, буква з) от Регламент (ЕС) 2022/850;“

6) В член 27, параграф 1 се вмъква следната буква:

„гв) Консултативна група по e-CODEX**;“.**

ГЛАВА 4

ЗАКЛЮЧИТЕЛНИ РАЗПОРЕДБИ

Член 19

Процедура на комитет

1. Комисията се подпомага от комитет. Този комитет е комитет по смисъла на Регламент (ЕС) № 182/2011.

2. При позоваване на настоящия параграф се прилага член 5 от Регламент (ЕС) № 182/2011.

Член 20

Разходи

1. Разходите, направени при изпълнението на задачите, посочени в член 7, се поемат от общия бюджет на Съюза.

2. Разходите за задачите, посочени в членове 8 и 9, се поемат от държавите членки **или** от субектите, управляващи разрешени точки за достъп до e-CODEX.

Член 21

Влизане в сила

Настоящият регламент влиза в сила на двадесетия ден след публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко в държавите членки в съответствие с Договорите.

Съставено в Брюксел на 30 май 2022 година.

За Европейския парламент	*За Съвета*
Председател	*Председател*
R. METSOLA	B. LE MAIRE

ПРИЛОЖЕНИЕ

СОФТУЕРНИ ПРОДУКТИ, ДОКУМЕНТИ И ДРУГИ АКТИВИ, КОИТО СЕ ПРЕДАВАТ НА EU-LISA СЪГЛАСНО ЧЛЕН 10

1) Централната платформа за изпитване;

2) Инструментът за управление на конфигурацията, който представлява софтуерен продукт, използван за подпомагане на изпълнението на задачата, посочена в член 7, параграф 1, буква в);

3) Работната среда за метаданни (Metadata Workbench), която представлява софтуерен продукт, използван за подпомагане на изпълнението на части от задачите, посочени в член 7;

4) Основният речник на ЕС в областта на електронното правосъдие, който представлява актив за семантични термини и определения за многократна употреба, използвани за осигуряване на последователност и качество на данните във времето и при всички случаи на употреба;

5) Документите относно архитектурата, които представляват документи, използвани за предоставяне на технически знания и информация на заинтересованите страни относно избора на стандарти, на които трябва да отговарят други активи на системата e-CODEX.